

Thursday, May 5, 2016

**University of Toronto Mississauga,
Instructional Centre Building (IB)**

Light Breakfast: 8:30 - 9 a.m.

Opening remarks, Day 1, Room IB 250, 9 - 9:15 a.m.

Emmanuel Nikiema, Chair, Department of Language Studies, University of Toronto Mississauga

Keynote speaker, Day 1, Room IB 250, 9:15 - 10:15 a.m.

Caroline Brett, University of Cambridge, "Monasteries, Migration and Models for the Early Medieval Breton Church"

Chair: Ann Hutchison, Pontifical Institute of Mediaeval Studies and York University

Break: 10:15 - 10:45 a.m.

Two Concurrent Sessions: 10:45 a.m. - 12:15 p.m.

Session ONE, Room IB 250

Exchanges and confrontations I

Chair: Kenneth Paul Evans, York University

Janet Burton, University of Wales at Lampeter, "'Serving two masters?' Cistercian abbots in conquered Wales"

Joëlle Quaghebeur, CERHIO-Lorient, Université de Bretagne-Sud, "Sainte-Croix de Quimperlé et Saint-Sauveur de Redon: abbayes sœurs ou ennemies (XIe-XIIe siècles)?"

Karen Stöber, Universitat de Lleida, "Not so Far From the Concourse of Men? Cistercian Communities and Society in Medieval Catalonia"

Session TWO, Room IB 260

Exchanges and confrontations II

Chair: Claude Lucette Evans, University of Toronto Mississauga

Sébastien Barret, IRHT, Orléans, "Playing with Influences: Cluniac Charters, Tenth to Twelfth Century"

Isabelle Cochelein, University of Toronto St. George, "The 'Exterior Within' in Customaries from the Tenth and Eleventh Centuries"

Cédric Jeanneau, CRBC, Université de Bretagne occidentale, "Le monastère et sa familia à l'époque grégorienne: attractivité, attirance et confrontation dans le sud du Bas-Poitou"

Lunch: 12:15 - 1:15 p.m.

Three Concurrent Sessions: 1:15 - 2:45 p.m.

Session THREE, Room IB 250

Exchanges I

Chair: Alison Syme, University of Toronto Mississauga

Yves Gallet, AUSONIUS, Université de Bordeaux, "De Redon à Landévennec. Topographie et architecture des abbayes de Bretagne dans le monde carolingien"

Harriet Sonne de Torrens, University of Toronto Mississauga, "A Flemish Triptych from the Premonstratensian Abbey of Beauport in Brittany"

Malcolm Thurlby, York University, "Glastonbury Abbey: an Architectural History of the Twelfth and Early Thirteenth Century Fabric"

Session FOUR, Room IB 260

Exchanges II

Chair: Catherine Vincent, CHISCO, Université Paris Ouest Nanterre La Défense

Stéphane Lecouteux, CRAHAM, Université de Caen Basse Normandie, "Une manière efficace d'appréhender les échanges entre monastères dans l'Ouest de l'Europe au Moyen Âge: l'étude des réseaux de confraternité"

Henry Drummond, Merton College, University of Oxford, "Hearing the Sacred Word: the Sonic World of Miracles in the Cantigas de Santa Maria"

Andrew Dunning, University of Toronto St. George, "Promoting Community Relations through Literary Exchanges at St Mary's Abbey, Cirencester"

Session FIVE, Room IB 270

Exchanges and conflicts

Chair: Jean-Michel Picard, University College Dublin

Steven Lemaître, HCA, Université de Rennes 2, "Interactions et conflits entre commanderies et monastères en Bretagne, XIIe-XIVe siècles"

Julien Bachelier, CERHIO-Rennes, Université de Rennes 2, "Les abbayes en Haute-Bretagne aux XIe-XIIe siècles: de la convergence d'intérêts aux confrontations"

Vincent Launay, CERHIO-Rennes, Université de Bretagne-Sud, "Une abbaye bretonne aux XIIe-XIIIe siècles: Saint-Sulpice et le pouvoir épiscopal"

Break: 2:45 - 3:15 p.m.

Two Concurrent Sessions: 3:15 - 4:45 p.m.

Session SIX, Room IB 250

Reform and confrontation

Chair: Michael Lettieri, University of Toronto Mississauga

Guy Jarousseau, LEM, Université catholique de l'Ouest, "Relations et ruptures au sein du courant réformateur monastique de l'Ouest ligérien (vers 950-vers 1050)"

Anna Anisimova, Institute of World History and Russian State University for the Humanities, "Monasteries in Urban Environment: is it a Call for Confrontation?"

Session SEVEN, Room IB 260

Change and adaptation

Chair: Lochin Brouillard, University of Toronto St. George

Ralf Lützelshwab, Freie Universität, Berlin, "Clairvaux in the Fourteenth Century: Tribulations of a Cistercian Primary Abbey"

Jean-Baptiste Vincent, GRHIS, Université de Rouen, "Entre 'unanimité et diversité cistercienne,' le processus de transculturation de maisons affiliées à Cîteaux, l'exemple des monastères savigniens de Normandie"

Mathilde Gardeux, ARAR, Université Lumière Lyon 2, "Voir les abbayes comme des lieux d'échanges: le cas des établissements bénédictins normands à travers leurs bâtiments de réception (XIIe-XIVe siècle)"

Reception: Faculty Club, 41 Willcocks Street, Toronto, 6 - 8 p.m.



Friday, May 6, 2016

**University of Toronto St. George
Jackman Humanities Building (JH), 170
St. George Street, Room 100A**

Light Breakfast: 8:30 - 9 a.m.

Opening remarks, Day 2, 9 - 9:15 a.m.

**Salvatore Bancheri, Chair, Department of Italian Studies, Emilio Goggio
Chair in Italian Studies**

Keynote speaker, Day 2, 9:15 - 10 a.m.

Bernard Ardura, Commission historique, Vatican, "Les chapitres généraux comme modèles de l'interaction entre le centre et la périphérie des ordres religieux au Moyen Âge"

Break: 10 - 10:30 a.m.

Session EIGHT, 10:30 a.m. - 12:15 p.m.

Convergences I

Chair: Cédric Jeanneau, CRBC, Université de Bretagne occidentale
Joseph-Claude Poulin, Université de Montréal, "Alet, Landévennec, Redon: trois ateliers d'écriture hagiographique vers 870"

Cyprien Henry, Archives Nationales, Paris "La rédaction de cartulaires en Bretagne aux XIe et XIIe siècles: un témoin des influences et réseaux monastiques dans l'Europe du nordouest"

Jean-Michel Picard, University College Dublin, "Échanges et divergences: monastères doubles et conhospitae dans les pays celtes du haut Moyen Âge"

Marielle Lamy, Centre Roland Mousnier, Université Paris-Sorbonne, "Regards croisés de moines blancs et de moines noirs sur la figure de saint Benoît"

Lunch: 12:15 - 1:15 p.m.

Session NINE, 1:15 - 3:00 p.m.

Convergences II

Chair: Joëlle Quaghebeur, CERHIO-Lorient, Université de Bretagne-Sud

Catherine Vincent, CHISCO, Université Paris Ouest Nanterre La Défense, "Monastères et pèlerinages aux trois derniers siècles du Moyen Âge, à travers quelques exemples de l'Ouest du royaume de France"

Esther Dehoux, IRHIS, Université de Lille, "Orate pro nostris, ut oravimus pro vestris : Convergences, échanges et solidarités dans les abbayes de l'Ouest (Xe-XIVe siècle)"

Regan Eby, Boston College, "Castellans, Clerical Families, and Reformed Monasticism: Confrontations and Convergences at La Sainte-Trinité, Combourg, c.1050-1120"

Visit to Book Exhibition: Robarts and Fisher Libraries, 4 - 5 p.m.

Robarts and Fisher Rare Books Library Exhibit, Blackburn Room (RL 4036), Robarts Library

Conference Dinner, 7:30 p.m. (Separate registration required)

Ancient Abbeys of Brittany Colloquium

This Colloquium stems from the long term Ancient Abbeys of Brittany Project (AABP). The first phase of this project culminated in the publication of Claude Evans' book *L'abbaye cistercienne de Bégard, des origines à 1476: histoire et chartes* (Turnhout: Brepols, ARTEM 16, 2012). At present the AABP Project focuses on a study of Notre-Dame de Beauport Abbey which will culminate in the publication of Claude Evans' two volume edition of approximately 500 charters, *L'abbaye prémontrée de Beauport des origines à 1305: histoire et chartes*.

AABP is interdisciplinary, involving specialists of history, religious studies, art history, diplomatics, archaeology and economics. It is international, including collaboration with the Université de Bretagne-Sud in Lorient and the CERHIO-Lorient and the Université de Bretagne Occidentale in Brest.

The 2016 AABP Colloquium follows in the wake of a two-day conference, Beauport: un scriptorium et son époque, organized by Cédric Jeanneau, held at Beauport abbey and at the University of Brest, June 13-14, 2013, and of the first AABP Colloquium held at York on May 1, 2014 and at the University of Toronto St. George on May 2 on the theme Cistercians and Canons Regular in Medieval Brittany, Normandy, England and Wales/ Cisterciens et Chanoines réguliers en Bretagne, en Normandie, en Angleterre et au Pays de Galles au Moyen Âge.

Subsequent Colloquia are planned by the Université de Bretagne-Sud in Lorient and the CERHIO-Lorient with collaboration from AABP in April 2017 on the theme Foi et pouvoirs/ Faith and powers and by AABP at York University in Toronto in 2018. An AABP academic society will be created within a year.

For registration details, updates and a list of sponsors and their websites, please visit the **Ancient Abbeys of Brittany Colloquium Website**, yorku.ca/aabp

Sponsors



Social Sciences and Humanities
Research Council of Canada

Conseil de recherches en
sciences humaines du Canada



Centre de Recherches Historiques de l'Ouest



University of Toronto Faculty Association • University of Toronto Mississauga Outreach, Conference and Colloquia Fund • French Department, University of Toronto • Centre for the Study of France and the Francophone World, University of Toronto • Department of Language Studies, University of Toronto Mississauga • Emilio Goggio Chair in Italian Studies, University of Toronto • Centre for Medieval Studies, University of Toronto • Department of History, University of Toronto St. George



Institut de recherche et d'histoire
des textes, GDR 3177 Université
d'Orléans



Centre Roland Mousnier, UMR 8596
Université de Paris-Sorbonne



Service Général de la Recherche,
UMR 5138 Université de Lyon



Institut de Recherches Historiques
du Septentrion, IRHIS – CNRS, UMR
8529 Université de Lille 3



Pontifical Institute of
Mediaeval Studies

liberal arts &
professional studies



New College



Ancient Abbeys of Brittany Colloquium

Monasteries, convergences, exchanges and confrontations
in the West of Europe in the Middle Ages/Monastères,
convergences, échanges et confrontations dans l'Ouest de
l'Europe au Moyen Âge

University of Toronto,
May 5 - 6, 2016

Organizing Committee,
Claude Evans, University of Toronto Mississauga
Paul Evans, School of Administrative Studies, York University
Joëlle Quaghebeur, CERHIO-Lorient, Université de Bretagne-Sud